

EN LAS FRONTERAS

Resumen: Las fronteras, por definición, abren nuevos espacios. Después, cuando los espacios se consolidan, la novedad deja de serlo. Lo que se consigna aquí es el afianzamiento de la recuperación en la práctica de los Ejercicios Espirituales. También se señala aquí el afianzamiento de la espiritualidad como frontera entre religiosos. Por otra parte, se consignan nuevos espacios: entre ciencia y espiritualidad, entre proclamación de la Buena Nueva y la promoción de la vida en la Iglesia, entre los auténticos Ejercicios y lo que la gente real necesita.

25

DIRECTORIOS, MANUALES, Y GUIAS para dar y hacer los Ejercicios Espirituales no llenan las librerías pero se multiplican por todas partes. No hace mucho tiempo, antes de la TV y la bomba atómica, no abundaban libros de este tipo que abrían nuevas fronteras para dar Ejercicios. Diseminaban una serie de principios espirituales, daban origen a modelos que se imitaban repetidamente y se imprimían una y otra vez. El libro del P. Aloysius Ambruzzi *Un Compañero de los Ejercicios Espirituales*, por ejemplo, se imprimió tres veces durante los diez años que siguieron a su publicación en Bangalore. Su espiritualidad, caracterizada por una dosis muy pronunciada de activismo, tuvo un influjo notable en los ejercicios de religiosos. Sus esquemas para Ejercicios de ocho, cinco y tres días se convirtieron en norma. La recomendación que hacía del P. Grou, del Abad Marmiom y del P. Faber contribuyó a que la doctrina espiritual de estos escritores se considerara ordinaria entre los religiosos.

Tanto el número como el contenido de directorios, manuales y guías han cambiado. Continúan siendo numerosos pero no son todos obra de una persona, y rara vez vuelven a imprimirse. En lugar de doctrinas preponderantes se limitan a describir la experiencia de personas contemporáneas, y a reflexionar sobre ella. Los casos son numerosos. En Mumbai, por ejemplo, Lydia de Souza recogió sus experiencias en *Spiritual Exercises for Today* (1996). En Brasil los editores de la *Revista de la Espiritualidade Inaciana* (de Itaici en São Paulo) han publicado una nueva traducción al portugués de cada una de las secciones de los Ejercicios Espirituales con notas del teólogo Cláudio Werner Pires. Añaden breves notas y artículos sobre la experiencia que cada texto origina. Los jesuitas de lengua alemana acaban de publicar el número 72 de *Korrespondenz zur Spiritualität der Exerzitien* en el que se combinan tradición y experiencia. Los jesuitas italianos comenzaron hace varios años la publicación de *Gli Esercizi Spirituali I* que explícitamente sondea la experiencia italiana de los Ejercicios, y después de haber tratado de la experiencia de cada una de las Semanas ahora han publicado el tomo XVIII.

*en realidad
refleja lo que
está ocurriendo ahora*

También las famosas revistas se ocupan de la experiencia. *Manresa*, por ejemplo, trató durante algún tiempo de asuntos científicos relacionados con el texto y la historia de los Ejercicios. Sin embargo, un número reciente de la revista ofrece seis relatos en que se habla

de *Ejercicios Ligeros*, mientras que el editor, P. Ignacio Iglesias (investigador, director, miembro del Consejo de Espiritualidad Ignaciana), se pregunta si nuestras experiencias nos conducen a la Anotación I8.

De aquí que el proyecto *Notas para el que da los Ejercicios* pueda parecer un esfuerzo de frontera cuando en realidad refleja lo que está ocurriendo ahora. Las fronteras están en Taipei, en Togo, y en cientos de Centros y Casas de ejercicios ignacianos que van desde St Beuno hasta Mwangaza. El proyecto de las *Notas*, por tanto, no es un trabajo en solitario como quien escribe poesía, ni el esfuerzo de un pequeño equipo que crea un programa para computadoras. Ya hay muchas personas involucradas en él, como el proyecto genoma o la exploración del espacio. Cientos de personas han asimilado directa o indirectamente las conclusiones de los grandes investigadores de comienzos de siglo y las están aplicando en muchas partes y de muchos modos. Sus directorios, manuales y guías de oración hablan de experiencias y urgen a reflexionar sobre ellas.

El proyecto de recoger y publicar lo que es común en nuestras experiencias y nuestros escritos, esperamos que ayude a los que dan Ejercicios a permanecer fieles a la gran tradición de los Ejercicios Espirituales y a la experiencia particular, inculturada, de las personas que los hacen hoy día.

SOBRE CRISTO Y LA CULTURA, LOS OBISPOS DEL ASIA fueron claros cuando se encontraron en su Sínodo en Roma. Sobre Cristo, mantuvieron lo que ya antes se había establecido: Cristo, el único Redentor de toda la humanidad. Sobre la cultura también quisieron mantener lo que ya se había establecido: *culturas*, una maravillosa gama de culturas. Los obispos llegaron a Roma con la claridad de que su tarea es llevar a Cristo a la cultura. Se fueron con la misma claridad al respecto, pero también con algo más de claridad acerca de la tarea de conseguir armonizar a Cristo y las culturas, que es algo ligeramente diferente.

Antes aún del Sínodo de los Obispos, los provinciales de la Conferencia Jesuita del Sudeste Asiático se había movido hacia la frontera entre Cristo y la cultura. Durante tres días de febrero escucharon y discutieron *Los desafíos de la cultura* (San Pablo, 1996) del Arzobispo de Guwahati, Thomas Menampambil, SDB. El arzobispo se encontró con ellos y les presentó pensamientos “tentativos y explorativos”. Los provinciales lucharon con la idea de que la formación religiosa del pueblo (en catecismo, seminario y noviciado) tiende a modelar a los católicos según la forma de un grupo dominante (que puede estar al interior o fuera de las culturas populares). Los provinciales vieron la posibilidad de que en India una “indianización brahmánica” haya tendido a hacer a los jesuitas, y quizás también a otros religiosos, ajenos a la realidad cultural cotidiana. En su oración y reflexiones los provinciales identificaron algunas fallas entre los jesuitas, por lo que pudieron conversar que sonaban bastante como aquellas elencadas en el Decreto 4 de la CG 34, “Nuestra misión y la

*la frontera entre Cristo y
la cultura*

cultura”: tendemos a soslayar algunos valores centrales de nuestras culturas, como su carácter religioso. Pocos de nosotros tienen suficiente preparación como para distinguir los valores centrales de sus manifestaciones más aparentes. Pocas veces desafiamos nuestras propias culturas.

Los provinciales encontraron un nombre para el desafío que enfrentamos –los obispos del Asia, los jesuitas de la India y todos nosotros–: *personalidad transcultural*. Dado que concluyeron que cada uno de nosotros tiene que “morir” a su propia cultura y “renacer” a otra (o cambiar la propia), el desafío suena muy parecido al de abrazar el Misterio Pascual. Contacto: P. Lisbert D’Souza, S. J., Provincial de India. Conferencia Jesuita del Sudeste Asiático/ 225 Jor Bagh/ New Delhi-110 003 India. Desde el extranjero: FAX: + 91-11 463 3277. Email: jcsai@de12.vsnl.net.in

LA PERSONALIDAD TRANSCULTURAL se aplica, posiblemente, a los cristianos que trabajan en la cultura científica. De todos modos, en el Centro Manresa, cerca de Budapest, cuarenta científicos jesuitas preparados teológicamente, venidos de once países europeos, discutieron acerca de creación, cosmología y evolución. Fue su quinto encuentro y pasaron una tarde larga reflexionando acerca de la vida de los científicos jesuitas. Entre sus conclusiones: Su identidad de jesuitas al mismo tiempo que la de científicos radica en la tradición ignaciana y en los *Ejercicios Espirituales*. Los jesuitas encuentran que es difícil permanecer enraizados en los dos ámbitos, el científico y el espiritual, porque la cultura científica (especialmente en Occidente) ha efectuado una división total de ellos. Pero –para usar esa frase sugerente– la “personalidad transcultural” es posible. Porque todos los científicos, religiosos o agnósticos, han llegado a la convicción de que la investigación científica no es un simple modo de descubrir verdades absolutas ahistóricas; más bien, la investigación científica está integrada en el proceso histórico de producir una cultura. Por lo tanto, los científicos de tradición ignaciana pueden, tal como lo expresó un participante, “ver a la ciencia y la tecnología como protagonistas históricos en quienes el Reino y su justicia están próximos”. La investigación no se realiza por cuenta propia; más bien, la investigación depende de y al mismo tiempo influencia la realidad social, política y económica. Así es que esta cultura científica es realmente una frontera, donde la mayoría de nosotros todavía esperaríamos encontrar un lugar fijo donde establecerse. Contacto: P. Chris Moss, S. J. / Heythrop College / University of London / Kensington Square / London W8 5HQ England. Desde el exterior, FAX: +44 171 795 4200. Email: c.moss@heythrop.ac.uk

COMO MANRESA (CONVENT) es, en su categoría, una de las casas de retiro que han cosechado más éxitos, pueden resultar de interés las conclusiones de un reciente estudio. Manresa recibe más de un centenar de hombres para un retiro en silencio de tres días todos los fines de semana del año (sí: más de 5000 al año). El cuestionario de la

casa fue elaborado por un profesional y a sus 42 preguntas han respondido la mitad de los 2000 elegidos al azar: buena base para conclusiones válidas. ¿Quiénes son? ¿Qué pretenden? ¿Qué encuentran?

EIP. Anthony Ostini presenta en breve resumen lo que esos hombres aprecian. Ante todo, el silencio. Luego, la calidad del programa de retiro: cuatro breves encuentros cada día, devociones, muchos ratos de calma. Aprecian también, según una evaluación del cuestionario, la belleza del entorno, los jesuitas, la comida. El 95% de esos hombres aprecian hondamente el silencio e insisten en observarlo. Dicen que el tema de estos retiros es la conversión permanente y agradecen la ocasión que les proporciona recibir una dirección espiritual. Esperan también alguna instrucción moral. Prácticamente todos responden que el retiro impacta sobre su vida de familia. Dan prioridad a lo que esperan del director del retiro: que les ayude en su vida de oración; que les ayude a valorar la Escritura; en fin -todos tienen televisión-, que sea excelente conferenciante. El 96% estuvo de acuerdo con la siguiente afirmación: "Los *Ejercicios Espirituales* favorecen mi comprensión teológica al mismo tiempo que me enseñan a orar". Estos hombres confirman su aplauso contribuyendo a la construcción de un nuevo edificio. Contacto: Fr. Anthony Ostini, S.I. / Manresa House of Retreats / P.O. Box 89, 5858 Hwy. 44 / Convent, LA 70723-0089 / USA. Desde el extranjero, FAX: +1-504 462 3167.

CUANDO EL GRUPE FUR IGNATIANISCHE SPIRITUALITAT se reunió en Fráncfort para estudiar las "Notas para quien da Ejercicios", sus tres miembros pensaron resumir un siglo de experiencia. Unidos desde hace más de diez años para servir a los países de lengua alemana, habían sido ya testigos de múltiples cambios en la práctica de los *Ejercicios Espirituales*. Estaban ya en ello cuando nosotros hemos redescubierto la dirección individual, personalizada. Han vivido el desarrollo de los Ejercicios en la vida diaria, y los han promocionado. Se han dedicado a la formación de directores espirituales y de directores de Ejercicios desde principios de los años '70 y han dirigido muchos programas bianuales. Actualmente contemplan cómo se extienden los Ejercicios en la vida parroquial, a medida que las Diócesis ponen en marcha programas fomentados por los diplomados de sus programas de formación. Durante estos últimos años han descubierto que los Ejercicios de mes, en retiro, no se adaptan a muchas de las personas con quienes traban contacto. Los tres han optado cada vez más por los Ejercicios en la vida diaria, tras haber distinguido entre "ejercicios leves" y ejercicios hechos de acuerdo con la anotación I⁹. Parte de su mentalidad se encuentra en las "Respuestas" dadas en este boletín. Podría ser que el paradigma ofrecido por este equipo resulte interesante a grupos de otras lenguas en otras regiones del mundo ignaciano. Para eventuales contactos: P. Alex Lefrank, S.I. / Elsheimerstrasse 9 / D-60322 Frankfurt / Alemania. Desde el extranjero, FAX: +49-69 7191 1420.

M

EXICO, LA CIUDAD Y LA UNIVERSIDAD IBEROAMERICANA, ofrece algo a lo que más de uno aspira. La Universidad ha puesto en marcha un programa de seis meses coronado con el título "Diplomado sobre la Compañía de Jesús", dirigido por el P. Ernesto Meneses Morales. Este programa, abierto a todo tipo de gentes cualificadas, se extiende desde agosto hasta enero, en tramos bisemanales algo intensos. La quincena de apertura de este año estará a cargo del profesor José Ignacio Tellechea, autor de la biografía más alabada (y más leída) de San Ignacio, "Solo y a pie". El P. Tellechea comenzará describiendo el mundo de Iñigo y narrando la historia de su vida. El P. Francisco de Borja Medina, S.I., expondrá la historia de la Compañía, de General en General, hasta la supresión. Luego, autoridades reconocidas explanarán en diez módulos diversas áreas específicas: historia, educación, obras pastorales, espiritualidad y política; con desarrollos complementarios sobre humanismo, ciencia y arte jesuíticos. Para obtener el diploma se requiere satisfacer todas las exigencias académicas, tesis incluida. Es una excelente preparación no sólo para seglares -hombres y mujeres-, y jesuitas en general, sino también para Maestros de Novicios, Instructores de Tercera Probación y Directores de Congregaciones ignacianas. No es un simple y mero año sabático, si se complementa con la oración. Quienes deseen trabajar en inglés pueden hacerlo pasando por el Heythrop College de la Universidad de Londres o por el Boston College. Para eventuales contactos: Dr. Ernesto Meneses Morales / Universidad Iberoamericana / Santa Fe México, D.F. / México. Desde el extranjero, Tel.: +52-5 267 4000. E-Mail: ernesto.meneses@uia.mx

MUCHAS DE LAS NOVEDADES acaban siendo reconocidas como cosas antiguas. Probablemente eso es lo que ocurre con el objetivo del *Groupe ignatien européen de réflexion et d'initiatives pour l'annonce directe de L'Evangile*. El grupo de jesuitas y laicos no es muy numeroso pero ya se han extendido de Francia a Bélgica, España, Polonia y Eslovenia. Se trata de un comienzo modesto encaminado a un objetivo grande y claro: evangelización directa. Lo que el grupo quiere decir con esa expresión es el anuncio directo de la revelación de Cristo, de persona a persona. ¿Cómo se puede lograr este objetivo? El grupo fomenta las *escuelas de evangelización*. Miembros de las Iglesias protestantes comprenden enseguida de qué se trata porque la mayoría de las denominaciones forman a los jóvenes y adultos para ser testigos de la Palabra, para fundirse con la comunidad cristiana, y llevar nuevos miembros a la Iglesia. Como el P. Edouard Gueydan hizo notar en la apertura de la tercera reunión anual del Grupo Ignaciano, "quizá haya llegado la hora de ampliar nuestros horizontes y trabajar con otros". Hace ya mucho tiempo que las denominaciones adoptaron un ministerio laico. Pero cuando en cualquier parte del mundo un católico se acerca a otro católico para hablar de Dios, los dos se encuentran separados por una línea divisoria. Hace falta aclararla. Contacto: P. Edouard Gueydan, S.J. o P. Daniel Dideberg, S.J. / Announcer l'Evangile / 6 rue Fauchille / B-1150 Bruxelles, Bélgica.

UNA IDEA DESDE EL LIBANO para Cenáculos, centros ignacianos y casas de retiro al servicio de agentes religiosos. Estos agentes suelen hacer anualmente Ejercicios de una semana y por lo común necesitan conocer mejor los *Ejercicios*. Pero pocos religiosos y aún menos laicos disponen de tiempo y de fondos para gastar cuarenta días o, por puro amor del cielo, cuatro meses en tal esfuerzo. La Casa de Retiro de Nuestra Señora de Tanaïl en Líbano les ofrece la siguiente alternativa: Ocho días sobre "La dinámica de los *Ejercicios*" con el P. Adrien Demoustier, S.I., experto residente en París, seguidos de otros ocho días de *Ejercicios* bajo el mismo experto. Contacto: cualquier experto ignaciano al alcance de uno.

AUMENTA LA NECESIDAD DE DIRECTORES ESPIRITUALES para después de los Ejercicios, se lee en un anuncio, que continúa: en cinco sitios quieren otra vez los Ejercicios para el año próximo. Las peticiones para hacer Ejercicios excedieron el número de plazas disponibles. Prácticamente todas las parroquias de la región estuvieron representadas.

Estos puntos están tomados de la evaluación hecha por el equipo de directores al terminar tres semanas de Ejercicios en la vida ordinaria. Dirigieron los Ejercicios en áreas rurales, en el sur de Australia, donde los recursos espirituales son tan escasos como Ejercicios de ocho días en China. Colaboraron con la cancillería episcopal, con sacerdotes, y con líderes de las parroquias. Los equipos incluían miembros de CVX, sacerdotes diocesanos, religiosos, laicos y jesuitas que hacían la Tercera Probación. Lo que ofrecían eran "Ejercicios ligeros" encaminados a facilitar entre los laicos la experiencia de orar con la Biblia, establecer contacto entre la oración verdadera y el mundo real, y profundizar la vida interior con la ayuda del director espiritual. Durante tres semanas los ejercitantes dedicaban diariamente media hora a la oración con la ayuda de la Biblia, tal como se les había enseñado. Dos veces a la semana, por un total de seis veces, tenían un encuentro con el director. El equipo distribuía las acostumbradas hojas, daba explicaciones y ofrecía las exhortaciones que suelen hacerse en estos casos. Hablaban y hacían oración juntos.

Una cosa bien sencilla. Pero la entusiasta evaluación de los ejercitantes suena como el agradecimiento sincero de uno que se encontrara en medio de un desierto abrasador y recibiera un vaso de agua fría. Experiencia fundamental. Un encuentro real con el Señor viviente. Renovación del contacto con la Iglesia. Crecimiento dramático de la conciencia de la presencia del Espíritu Santo en la vida ordinaria. Descubrimiento de una relación verdadera entre la vida real y la oración. Descubrimiento de Jesús como persona.

Contacto: P. Gerald Coleman, S.J./ P.O. Box 136, Pymbe/ NSW, Australia/ Desde el extranjero: FAX: +61-2 9983-9760.

FIJESE EN EL SELLO de la próxima carta que reciba desde India. Podría contener la imagen del P. Jerome D'Souza, S. J., en conmemoración del centenario de su nacimiento en 1897. En realidad conmemora bastante más, si se recuerda la fe amplia y profunda de este hombre de extraordinaria inteligencia y juicio. El P. D'Souza no sólo vivió durante el tiempo en que India creció hasta convertirse en la más grande democracia del mundo, sino que ayudó a construirla. El es uno de los padres fundadores de la Constitución de India. Participó en la primera delegación de India ante la Asamblea General de la ONU. ¿Es esto una fe que practica la justicia o qué cosa es? Contacto: alguien en India.